

ΜΙΑ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΤΟΥ «ΜΠΟΥΚΕΤΟΥ»

ΑΝΕΚΔΟΤΑ ΤΩΝ ΕΞΕΧΟΝΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΟΜΙΛΟΥΝ ΟΙ Χ. Χ. ΜΙΛΤ. ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ, ΑΡΤΕΜΙΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΟΥΤΥΡΑΣ

Ο κ. Λιδωρίκης και ο σωσίας του. Τάξ βάσανά του. "Όπου πληρώνει τις δημαρτίες του κ. Γ. Βλάχου. Ή κ. "Αρτεμίς Κυπαρίσση ση και ή ξενομανία τών Έλλήνων. Πός παρουσιάσθη ώς... Ιταλίς καλλιτεχνις. Ό κ. Βουτυρός 12ετής δημηγοραφος. Τό ξυλοκόπημα. Σητήσατε την γυναίκα! Ό καθηγητής με τὸν κόκκινο μπεζά και τὸ κινίνο. Διδάσκαλος ξ. φασιάς και τενόρος. Μαθηταὶ ποὺ δὲν πληρώνουν ούτε τὸ... πετρέλαιο Ι. κ. τ. λ. κ. τ. λ.

Ο κ. ΜΙΛΤ. ΛΙΔΩΡΙΚΗΣ

"Ο θεατρικός συγγραφεὺς κ. Μιλτ. Λιδωρίκης μᾶς διέστειλε τὸ κάτωθι κωμικοτραγοὺν περιστατικὸν τῆς ζωῆς του:

Φαίνεται διτὶ δ' ἀγαπητῷς καὶ ἀδελφικῷς μου φίλος κ. Γεώργιος Βλάχος, δ' τῆς «Καθημερινῆς» ίδιοκτήτης, εἰνε δ' Σωσίας μου καὶ ἔγω δικοὺς του.

Λένε πῶς μιαζόυμε πολὺ, ἀκόμη καὶ τώρα ποὺ ἐκεῖνος εἰνε νέος καὶ ἔγω βανώ πρός τὸ γῆρας. Κι' αὐτὸ διὰ τὸ ἐνόμικαν πολλοὺς ὡς ἀστεῖον διὰ δὲν συνεβαιναν κάθε μέφα καὶ στοὺς δύο ἐπεισόδια ἀλληνά περίεργα.

"Ἐναὶ μάτω τῷραστορεα εἰνε καὶ αὐτὸ ποὺ θὰ δηγηθῶ.

Μιδι Κυριακὴ πρωὶ, πρὸ τριῶν μηνῶν, κατὰ τὰς δικτὰς ἐνῶ κομμώμον, τὸ κυνόδοντι τῆς θύρας μου ἀρχίσε νὰ κτυπᾶ μὲ κάποια επιμονή.

Καμιμὰ ὄρεξι νὰ σηκωθῶ δὲν εἰχα, καὶ ἐπειδὴ ἦταν Κυριακὴ πρωὶ καὶ η γηραιὰ νταντά μου, η ἀπὸ εἰκοσαετίας ἐρχομένη στὸ πτωχικὸ μου «γάλη τὴ λάτρα του» διπος ἐλέγε, ἀπονοίαζε, ἐφώναξα ἀπὸ τὸ κρεβάτι;

— Ποιος κτυπᾶ; Ποιός εἰνε;

— Εγώ...

— Ποιός ἔσν;

— Ο σωφέρος... ποὺ σᾶς πῆγα προχθές στὸ Φάληρο καὶ μοδαπατε νάρθρῳ σημειὼνα νά πληρωθῶ.

Ομοιολογὸ διτὶ δὲν καταλαβα λέξι, ἀπὸ τὰ λόγια ποὺ ἀκουσα, γιατὶ δὲν χρεωστοῦσα σὲ κανένα σωφερο. Γι' αὐτὸ καὶ φώναξα μὲ θυμό:

— Δὲν σοῦ χρεωστῶ τίποτε, κ' ἔκαμες κακὰ νάρθης νὰ μὲ ἐντησθῆς Κυριακάτικα. Πήγανε στὴ δουλειά μου, Χριστιανέ μου...

— Μά, κυριε...

— Δὲν ἔχει οὔτε κύριε, οὔτε ξεκύριε. Θέλω νὰ κοιμηθῶ...

Τὸν ἀκουσα νὰ μονομορφίζῃ καὶ σὲ λίγο η ησυχία ἀπεκατεστάθη ὁ ὑπνος μου διμας κόπηκε, διότι η σκεψις τὶ ἀραγε νά συμβαίνῃ, δὲν μ' ἄφινε νά τὸν ξαναπάρω.

Τὸ ἀπόγευμα τῆς ίδιας ήμέρας, ἐνῶ περνοῦσα ἀπὸ τὴν πλατεῖα τῶν Παλαιῶν Ανακτόρων, διπο στέκοντας τ' αὐτοκινήτα, μ' ἐπλη-

σισας καὶ μεταστατησε διπον γνωστὸς στὰς Αθήνας ίδιοκτήτης αὐτοκινήτων κ. Σπέρος Δανιλῆς, πολιαρή γνωριμία μου.

— Τὸ πρωὶ, μούτε, σᾶς ἔστειλα ἔνα σωφέρο που καθὼς ἐλέγε τοῦ χρωστούσατε... «ἔνα Φάληρο»!

— Αλήθεια, Σπέρο, ποιός εἰν' αὐτός; Εγώ δὲν δηφερεὶς σὲ κανένα σωφερο...

— Σταθήτε νά τὸν φωνάξο... Εἰνε ἔκει...

Σὲ λιγάκι δ' ἀπατητῆς σωφέρο, εὐρέθη ἀπέναντι μου.

— Μὲ ἔρεις καλά; τὸν φωτησα.

— Καλὲ τὶ λέτε; Εσᾶς δὲν ξέρω;

— Καὶ σοῦ χρεωστῶ ἔγω ἀγόρη;

— Δὲν πιστεύει νὰ τὸ ξεχάσατε;

* * * Ο κ. Μιλτ. Λιδωρίκης

Ουτε λίγο, οὔτε πολὺ, δ' κύριος σωφέρο μὲ προσέβαλλε.

— Δὲν θάσα καλά, τοῦ ἀπήντησα.

Ο φίλος Σπέρος παρενέβη.

— Εγώ, σοῦ τὸ εἴπα πῶς κάποιο λάθος θὰ κάνεις, εἰπε στὸ σωφέρο.

— Μὰ τὶ λάθος νὰ κάνω, κύρι Σπέρο; Τὴν Τρίτη τὸ ἀπόγευμα πῆσα τὸν κύριο μὲ μὰ κυρίοις καὶ κατεβήκαμε στὸ Φάληρο· ἐκεὶ μείναμε λίγο. Στὸ γηροσοὶ ἔσω ἀπὸ τὸν ἀγιο Σάβητη εἰδαμε δύο αὐτοκινήτα αναποδογυρισμένα καὶ διο ἐργατικούς πλ. γυμνένους καὶ πεσμένους κατὰ γῆς. Τότε μὲ μὲν διατάξατε: «Στάσου». Στάθηκα. Σεῖς καὶ η κυρία κατεβήκατε καὶ διτὶ εἰδατε τὶ εἶχε συμβεῖ μὲ διατάξατε πάλι νὰ πάρω ἀμέσως τοὺς πληγωμένους, νὰ τοὺς φέρω στὴν Αθήνα, γα τὸν πάν πάσι διπον ἔπειτε, νὰ μήν πάρω δεκάρα ἀπὸ κανένα καὶ νὰ πληρωθῶ ἀπὸ σᾶς. Μάλιστα μὲ ἐρωτήσατε: «Μὲ ἔρεις»; «Ἐσᾶς δὲν ξέρω»; ἀπήντησα τότε ἔγω.

Δὲν κρύπτω διτὶ δρχίσα σοβαρῶς νὰ σκέπτωμαι μὴ τὸν τυχόν ξεκανα τὴν εγένει αὐτὴ πρᾶξη ποὺ δηγείται δ σωφέρο καὶ τὴν λησμόνησα.

Τὸν κύτταξα μέσα στὰ λιάτια.

— Να σᾶς πάλιστα καὶ ἀλλες λεπτομέρειες ἀκόμη, προσέθεσεν δ σωφέρο. Μ' έρωτησατε διν είχα μαζύ μου παράδεις γιὰ τὴν περιπόλητη τῶν πληγωμένων, ἀλλοιώτικα νὰ μού δίνατε. Εκείνη μάλιστα τὴν ήμέρα φορούσατε σκληρὸ καπέλλο μαζό.

* * * Α' Αμέσως τὸν τοῦ ἀπήντησα:

— Α' φορούσα σκληρό. Τότε, δὲν σοῦ δηφείλω τίποτε, γιατὶ τέτοιο εἰδος καπέλλο δὲν ξέχω...

* Ο σωφέρο ἔδειξε δυσπιστίαν, ἐνῶ δ Σπέρος γελῶν μοῦ εἰπε :

— Νά σᾶς πᾶ ἔγα τι θὰ συνέβη. Θέταν δ κύριος Γιώργος...

— Π. ιδ. Γιώργος;

* Ο σωφέρο ποὺ ἔγνωρίζει τὸν ίδιοκτήτη τῆς «Καθημερινῆς» ἀμέσως ἐννόησε διτὶ ἔκανε λάθος.

— Συγνώμην. Εχει δίκηο. Τώρα ποὺ σᾶς βλέπω καὶ θυμάμαι καὶ τόν κιρή Γιώργο καταλαβιτων τὸ λάθος μοῦ.

Καὶ πράγματα δ' ἀγαπητοῦς Βλάχος είχε παραγωρήσει τὸ αὐτοκίνητό του εἰς τοὺς τραματίας καὶ πλουσιούσιος ἀπεξημίσως τὸν σωφέρο διτὶ τὴν τήλην άλλην ημεραν πήγασ στο γοσφερίο του.

Ἐγώ, δικαὶος, περιμένω τὴν ήμέρα πιν ποὺ θὰ μοῦ φέρει κανεὶς μερικὰ χιλιάρικα τῶν έισπράξεων τῆς «Καθημερινῆς» καὶ θὰ μοῦ τὰ δάσσω περινότας με γιὰ τὸν ίδιοκτήτη τῆς. Τότε δὲν θὰ ἀρνηθῶ διτὶ είλαι μι δικύο Γιώργος. Ωρισμένως δχι.

Η κ. ΑΡΤΕΜΙΣ ΚΥΠΑΡΙΣΣΗ

* Η καλλιτέχνης τοῦ μελοδάματος κ. Αρτεμίς Κυπαρίσση μὰς διηγήθη τὸ έξις χριστιανοῦ τοῦ παιδικῆς τῆς ήλικιας :

* Οταν ημονά πολὺ μικρὴ ἀκόμα, μαθήτεια τοῦ Κρείσιον, μιὰ μέρα δ' καθηγητῆς μου κ. Νικ., μοῦ εἰπε :

— Ερέσις, οι ποικιλα μον, ποὺς ἔδω στὴν πατούδα μας, τὴν Ελλάδα, δόκομος ἔχει πάθει μιαν ἀρρώστειαν, ποὺ τὴ λεγε «ξενομανία», δηλαδὴ νομιμούν πῶς, διτὶ διμαζουνην η βλέπουν η ἀκούνε έσνο, είτε στὸ θέατρο, είτε στη μουσική, είτε ἀριστούργημα. Τὰ δικά μας ἔγα δὲν τοὺς ἀρέσουν... Λοιποὶ πρεπεις εμις δόσου καὶ δπω μορούμε νά γιατρεψουμε αὐτὴ τὴ κακὰ ἀρρώστεια, απ' τὴν δοιον-

— Ακούσε μόνον νὰ ίδης τὶ πρέπει νά γινη. Αύριον θὰ δοσούμε μιὰ συναυλία, διπο πρόκειται ποὺ σημανούδησην πολλοί. Στα διαλείματα τοῦ βηγής έσνο δη τραγουδησην τὶ δρωμάτιζαν η καρναβαλίση. Δέν θαυμαστούντης τοῦ θέατρου καλά γυμνασθῆ. Ο κόπως δὲν σὲ έχει; Ή σφωνή σου ἔχει τοσο καλά ἐξειληθει, ποὺ θὰ κανης μεγαληνην ἐντυπωσιαστης ὃς καλλιτέχνης τῆς φωνῆς, π.χ. Ιαλις. Ετοι τὰ σε προσέξουν ασφαλῶς, και θα σε χειροκροπονούσαται. Στη τελος της συναυλίας, τοτε, βγανεις και λές πως ει ται οι δχι Ιαλις, ηλλαδα μόνον η μικρούλη...

Πράγματι ἔτσι κι' ἔγινε. Βγῆκα και τηραγούδα. Μὲ πήραν γιὰ 1'-ταλιδα, μὲ ἀπετέθεων κι' διαν στὸ τέλος τοὺς εἰπαμε ποιά ειμαι μείνανε κόκκαλο.. Δυστυχῶς δημος ουσε μὲ τὸ κόλπο αὐτὸ πατερεύτηκαν τοὺς οι φωμάτιος ἀπ' τὴν «ξενομανία» τους, δη ποσούλαν θορέουν και σήμερα ακόμη....

* Η κ. Αρτεμίς Κυπαρίσση

Ο κ. ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ ΒΟΥΤΥΡΑΣ

— Τὴν μανία μου νὰ γράψω δηγήματα, δρχίσε νὰ μᾶς δηγεῖται δ δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός, ποτὲ δὲν τὸν ἐπλήρωσα τόσο δηκιβά, διπο μια φροά, πρό πολλῶν χρόνων, τὴν ἐποχή ποὺ πήγαναν στὸ θλητικὸ σχολεῖο τοῦ Πειραιῶν. Δέν ειμαντον τότε παραπάνω ἀπὸ διδούλεια δῶσων. Α' ντι νὰ μελετῶ τὰ μιθήματα μου, περνοῦσα τὶς δηρες μου γράφοντας διμοφρες σκένεις, μικρὰ δράματα και δηγήματα. Α' δ' αϊτά τίποτε δὲν ἔχει περισσωτε, οὔτε θυμούματα τις ἀκριβῶς ήσαν. Τὴν ἐποχή ποὺ μού πον συνέβη τὸ έπεισόδιο ποὺ θὰ ἀκούσης είχε ἀγόρασε μὲ τὶς οἰκονομίες μου, ἔνα χοντρό τετράδιο τυνμένο μὲ μουσαμά. Εκεί μέσα σημείωσα διτὶ κανέναν στὸ κεφάλι. Μὲ τὴν παρέα μου πηγανίουσα συγνά απ' τὸν Βαθύντα, στὸ Νέο Φάληρο. Μὲ μέρα, κοντά στὴ θέση δηρού βρέσκεται σημερα τὸ θέατρο τοῦ Νέου Φαλήρου, συναντήσαμε μιὰ κοπέλλα μὲ τὴν δασκάλα της. Εγώ ἐνθουσιστηκα και ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμό μου δταν γύρισα τὸ βράδυ στὸ σπίτι έγασψα έια δηγήματα. Τὸ δηγήματα έμπνευσμένο ἀπὸ τὴν κοπέλλα, ήταν ένας διαρκής μνος στὴν οικογένεια της. Εξεβαίνα καὶ εχιλάκια της, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καθηγητῆς μου τῶν ἐλληνικῶν ήγαντα καπέλοις Ρ.-πένθαν τῶρα, θεός σχωρέσ' τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

ἔπεισε τὸ καταραμένο τετράδιο στὰ χέρια του. Σά γα προηστάνετο τὸ ξεγλημά του, τὸ πήρε, τὸ ξεφύλλισε, καὶ αίφνης, σταμάτησε κα-

ποντικός στὴν μέση, τὰ λυγερή της μέση, τὸ περηφάνιο της περπάτημα κτλ. κτλ.

Καταρητής μου τῶν έγνωρισμένων δηγηματογράφος κ. Δ. Βουτυρός

— θεός σωστός τον! θρήσιο σωστό. Δέν θυμοῖμα λοιπῶν πῶς

που. "Ηταν ή πρώτη σελίδα του διηγήματός μου. "Αρχισε νά τό διεβάζει δυνατά είς έπιχοσον δόλη της τάξεως. "Άλλ' θαντές εφθασεν από τα «εκτελάκια» και στά «ματάκια» την νέας σταμάτης απότομως. «Ελα 'δω, Βουτυροῦ! μοῦ κάνει συνοφρυωμένος σάν νεφεληγηρέτης Δίας. Τι είναι αυτές οι ανησυχίες πουν έγραψαν στο τετράδιο σου;» Και χώρις νά περιμένω τήγα απάντησί μου, μέ αργάτειε και μοῦ δίνει ένα ξέλο, πουύ άκομη θίστερα άπο τόσα χρόνια, δέν τό ξέζουσα. «Ετοι πουύ λέτε πρωτοπλήρωσα τήν διηγηματογραφική μου μανιά.

‘Ως μαθητής ήμουν πολὺ κακός. Οι καθηγηταί μου μοῦ ἔβαζαν δισκώνια μπρενικά, τὰ δύο δίων κατώθισμαν νά μεταβαλλέσ... Εξαρτάναι! Περίμενα τὴν κατάλληλη εὐκαιρίαν καὶ δινα ἔχοντοσαν οι καθηγηταί ἐπάνω στὴν ἑδρα τὸν κατάλογο, ἔτρεχα, εὐρισκα τ’ ὅνομά μου, δινού ἡπάτη σημειώμενές, σὲ ἀτελείωτη σειρά, μικρές δόκες καὶ τὶς ἔκαμψαν ἔξαριτα. Εγγάριές δὲν τολμόδισα νά τις κάνω γιατί δὲ θά πιστευαν οι καθηγηταί πως μοῦ είχαν βάλει τόσο μεγάλο βαθμό καὶ ωὐ κινούσα τὴν ὑπονύμιαν. Στά μαθηματικά ίδιων ήμουν ἐλεύθερος μαθητής. Δεν είχα ποτὲ στην πλάνειό στά νούμερο ούτε ήσαν ποτὲ τὸ φόρτε μου τὰ νούμερα. Δὲν καταλάβαινα γοῦ ἀπὸ μαθηματικά. ‘Αράδειας τὰ νούμερα στὴν τίχη, τσάτισα-πάτασ. Καθηγηταί τῆς τῶν μαθηματικῶν μου στὸ σχολεῖο τοῦ Πειραιῶς ήταν ἔνας περιεργότατος τύπος. Φορούσε διαρρόκης ἔναν κόκκινο μποζέ καὶ μασσουσούδης κινύρο δύλεόνα φάνεται διτί θὰ ὑπέρεφε ἀπὸ ἐλώθιδες περυτούς.

“Η φιλολογία δὲν ήταν η μόνη μου μανία την έποχή έκεινην. Άγαπούσα τομερέα και τὸ σπαθί. Δέκα τριῶν χρόνων ἐγνώριζε κηδὴ νά χειρίζειν τὸ ξίφος και τὴν σπάθην. Ἐμάθαινο δὲν τὰ συ- στήματα τῆς ξιφασκίας: τὸ λαζαλικό, τὸ ιταλικό, τὸ γερμανικό. Πρότοις δάσκαλός μου στὴν ξιφασκία ήταν ὁ πεδίφημος Παραλίκας, ἀπόστρατος ἀνθυπασπιστος του μηχανικού. Ἀργοτέρα εφότιστος στὴν πειριώνυμη τέτοια σχολή ξιφασκίας τοῦ Ηλιόπολου, ή δοπιά βρισκόταν στὸ κάτω πάτωμα τῆς Δημαρχίας, μέσα σὶ μιὰ μεγάλη αίθουσα. Μαθήταις του είχε τὸ Ηλιόπολος στὸν χρονῷ Ἀθηναϊκή νεολαία τῆς ἔποχῆς ἐκείνης. Στην αὐθούσα τὴν ἐγνόντα και μονομαχίες. Θυμούμαι τὴν μονομαχία του Μπούμπουλη με τὸν



μαθήματα, διότι οι ἀνέρεφοι οἱ μαθηταὶ μου
δὲν ἐπλήρωναν ὅχι μόνον ἔμενα, ἀλλ' οὔτε καὶ τὰ ἔξοδα τοῦ φίλου
τιμοῦ τῆς αἰδούσης, δηλαδὴ τὸ πετρέλαιο. Στὸ τέλος μ' ἐψιεύσε-
τεώνα φρόνησα, ὅπτε κυνηγοῦσα τοὺς μαθητάς μου παντοῦ, γιά-
να τούςδε δέιρω !

Τότε μετρούσα μου στη φιλολογία έγινε μ' ένα διήγημα, το 1900, στο «Περιοδικό μας» τού Βάρκου. «Ημεν τότε είκοσι έξη χρόνων. Μετά τό ξυλοκόπιμα μου πού σου δηγήθηκα, έπανα γιά λίγο καιρό νά γράφω, κατόπιν δώμας ξανάρχισα με νέα φόρα, χωρίς νά σταματήσω και πάλι» παρά μιά μόνον άκρων φορά, και όχι γιά πολύ διάστημα. Τό διήγημα πού πήγα στον Βάρκο είχε θέμα κάποιο κακούργημα ήρεώς. Στόν Βάρκο είχε άρεσε τό δηγήμα μου ώστε άρχισε νά μ' έπαινη παντού. Αντό δυσαρέστησε, φάνεται, τούς άλλους του συνεργάτας, οι οποίοι του έθεσαν ώς δρον νά πάνω νά δημοσιεύω διηγήματα στό περιοδικό του, διότι άλλως θά άποχούσσαν έκεινον. «Ο Βάρκος γιά νά τούς ενύγαρσητο μου είπε νά διακόψω γιά λίγο καιρό την συνεργασία μου. Ή δηλωσίς το αντή τόσο μέ απέτθρόψων ώστε έσκεψθην πρός στιγμήν νά ξανακύψω τό παλιό μου απέγγελμα, νά γίνω δηλαδή και πάλιν τενόρος στό ίταλικό μελόδρομα. (Είχα μάθει νά τραγουδώ ιταλικά). Μετάγνωσα δώμας και έξακολούθησα νά καταγύνωμαι με την διηγήματογραφία. Μού είπαν νά διαβάσω Παπαδιαμάντη, και ένω φανταζόμενος δυτικά διηγήματά του ήσαν τυπωμένα σέ τόμους έψυχαν νά βρω τό μους. Φυσικά δέν βρήκαν. Κάποιος μου έδινεσε τότε μιά συλλογή γεωελληνικών διηγημάτων. «Ολα σχεδόν ήσαν ήθοργαφίες. «Νά διηγήματα» σκέφθηκα. Τέτοια πρέπει νά κάνω κι' έγω. Και άμ' έτος, άμ' έργον. Αγτί νά γράφω φανταστικά και ιδεολογικά διηγήματα, έγραφα ώς τότε, και έξηκολούθησα νά γραφωμένα κατόπιν, βάλθηκα νά σκαρφώσω ήθοργαφίες. Μιά μέρος πήγα μιά τέτοια ήθοργαφία στόν Βάρκο. «Επρόκειτο φαίνεται γιά κάποιον νησιώτη μέ βράκα και φέσι, πού άνεβαν μια σκάλα. «Οταν διάβασε τήν ήθοργαφία μου δ Βάρκος, τήν έσκισε άμεσως, και μιού είπε :

φια μεταξύ της Βασιλίσσης, την επόμενην αρκεών, και μου είπε :
— Κρίμα, Βουτυρά, λάθασές το! «Έχεις κανένα άλλο διήγημα ;
Εύτυχῶς είχα, και αυτό δὲν ήταν ήθογραφία. Θέμα είχε τὸ ἵσ-
ναζυντάνεια ἐνὸς γέγονος ὑλασσονῦ, ποὺ γέρασε στὴ ὑλασσο-
ἀμαρτωλός, και ποὺ ὑπετερα ἀπὸ χρόνια, αγανάεις μέσα του, μιὰ πα-
λῆτα παιδική του ἄγαπτη. «Ανάσταση Ἀγάπτης» ἔτιτλοφορεῖ τὸ
διήγημα αυτό, τὸ ὅπιον προσθέτει ὁ κ. Βουτυρός και σήμερα ἀ-
κόμη μοῦ φαίνεται καλό, πολὺ καλό, και σκέπτομαι νὰ τὸ ἕναντι
πάσσω. Ή «Ανάσταση Ἀγάπτης» ἔνθυσισα τὸν Βάκο και ἔσπενσε
ἀδιαφορῶντας πλέον γιὰ τὸ δι, τὸ θάλεγαν οἱ ἄλλοι του συνεργάται



ΣΟVIETIKΗ ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ

ΣΤΟΝ ΠΕΤΡΕΝΙΟ ΑΝΘΡΩΠΟ

Σκοτεινὴ νύχτα. Χιόνι. Κφό. Ἀνεμος ποὺ πλάγωνε τὸ μεδοῦλη τῶν κοκκάλων. Ἐφυγεν ἀπὸ τὸ σπίτι της κρυψά. Κρυψά, κανένας δὲν τὴν εἶδε, ἀλλὰ ποιός, νὰ τὴν δῆ;

*'Ο πατέρας της, ποὺ πέθανεν ἐδώ και ἔναν μῆνα, τῆς εἶπεν
ὅτι οὐλάχει κάποιον ἔνας καλός ἄνθρωπος, οἱ Κάρδι-Μάρξ, ποὺ
φρονεῖται για δύοντας τοὺς ἀδυνάτους καὶ τὸν κατατεγμένους,
ντύνει τοὺς γυμνοὺς καὶ τρέφει τοὺς πεινασμένους.*

*Ἐτοι ἀπεράσιος νὰ πάῃ νὰ τὸν δῆ, ή φτωχοῦλα δρφανά, ή
ἔρημην Ναδία!*

Πεινοῦσε πολύ.

Ἡ θειὰ-Ματρὸς

κεν σούτε ένα κομματάκι φωμί σπημέρα, σούτε ένα θρίμμα, μια φυχίσσα!

— Ο Καρλ-Μαγκ είνε καλλιέργος ανθρωπός από την γεια-
Ματσένια, σκέφτηκε. Θά μου δώσω ένα
κομματάκι φωμί. Μπορεῖ νά το άλειψη και
μέ βρούτυρο!

Γλυκοτρόπος ἀπάνω εἰς ἐὸν σκληρὸν πάγον καὶ ἔτερεν ἀπὸ τὸ δύνατο τὸ κρύον,
Τὸ λεπτό τὰ φόρεμα καὶ οὐ τρύπει τὴν
παντούφλες, δὲν μποροῦσαν νὰ τὰ ζεστάνουν
βέβαια. Πολλὲς φορὲς γλύκτροπος
καὶ στομάχηπε τοῦ ξυλιασμένου χιόνι.
Αἰσθανόταν τὰ μέλη της, σᾶν νὰ εἴτανε
πιασμένα ἀπὸ τὸ μεγάλο κρύο.

— Δέν πειράζει, σκέψηπε, σταν πάω σιδήν Κάρδι-Μάρξ, θὰ μοῦ ἀγοράσῃ ἔνα πανωφόρι, παπούτσια καὶ μία καινούργια φούστα. Τότε, βέβαια, θὰ ζευταθῶ κι' ἔγώ!

"Ἐνας ξένος, ἔνας διαβάτης φάνηκε μέσα στὴν ὁμίχλην.

'H Nαδία τὸν πλοσίασε :

— Κύριε!... Κύριε!... Ήέσ' μου, Γκοσποδίν, παρακαλώ, πού είναι ό Κάρλο-Μάρξ;

— Προχώρωσε ακόμη λίγο. "Όλο ίσαι καὶ πρυτάνης καὶ θεό-

· Ηρόδωνος ἀκούητι λιγό. Όλο τοια να πηγαινήται και να εὐρεθῆται ἐμπόρος του.

— Πῶ ! Πῶ ! ἀξίζει νὰ σταθῆ κανεὶς λιγάκι καὶ εἶνε τόσο

κένο ! Ωχ ! Τί κένο ! Πάγωσα !
Ἐπὶ τέοντας τὸ παιδὶ ἔφερα στὴν πλατεῖα. Εἶδε ἔναν ἄνθρω-
πον, ἦν αὐτὸς καμψεύοντας ἀπὸ πέτρα. Τὶ ἔγραφεν ἡ ἐπιγραφὴ
ποὺ πάνε στὰ πόδια του, δὲν εἰζενερε—δὲν μποροῦσε ἀκόμα νὰ
διαβάζῃ. «Οπωδόπτες ἀλλος ὅμως θὰ διάβαζε τ' ὄνομα αὐτό :
«Κἀλλα Μάρο ο ξ».

‘Εκ αρχής μάθησεν·
‘Η Ναδία δέντων μπορούσε να βασιτήξῃ πειά. Ἐπεον τὸ πέτρινο τὸ σκαλοπάτι. Μὲ τὸ κεφάλι ςαλιούμενό ἐμαζεύπηκε κοντά στὴν πέτρα. Τὸ σῶμα τῆς ήταν παγωμένο. Τὰ χέρια καὶ τὰ πόδια της, οὖν νὰ μην πτανεῖ δικά της. Τὰ κυνομέρια καὶ ςαγωνιούμενά βλέφαρά της, ἔκλιεσαν. Αἰολάνθηκε οὖν νὰ τῆς φένυρης κάθε πόνος καὶ κάθε παγωμάρα. Ενας εὐδεγμετικὸς ὄπνος

Τὸ ποιῷ ἔνας ἀστυνομικὸς τὴν πάγωμένη, ἐκεῖ ὅπου
τὴ νύχτα ἔπεσε. Ἡταν ἀκονθισμένη ἀκόμα, οὖν νὰ κομπάσων
στὰ πόδια τοῦ πέλευον ἀνθούπον!... Γ. Σεταλίν

νὰ τὸ δημοσιεύσῃ στὸ περιοδικό του. "Ετσι ἐντεμποντάρισα στὴν αἰλούρια.

ΣΤΟ ΠΡΟΣΕΧΕΣ :

**Ανέδιπτα τῶν κ. κ. Γεωργίου Χατζηδάκη, Ι. Ιακωβίδη
καὶ Λυκούργου Τσουκαλᾶ.** Πάντα δὲ κ. Χατζηδάκης ἐ-
γνώρισε τένν περιφύμων φυσιοδίφην Χατζελέ. **Η συνερ-
γασία των.** **Ο κ. Ιακωβίδης** καθὼς οὐ τούρκος βοσκός.
Παρ' ὅλιγον ξυλοκέπημα! **Ο κ. Λυκ. Τσουκαλᾶς** ἀ-
φερμένη τῆς ἀπαγορεύεσσος τῆς μονομαχίας. **Η μονο-
μαχία** τοῦ μὲν τῶν κ. Σφεσσύλην ποὺ δὲν ἔγινε κ. λ. π.